

St. Cyril of Alexandria Roman Catholic Parish and School

4725 E. Pima Street, Tucson, AZ 85712

(520) 795-1633 Parish: www.stcyrilchurch-tucson.org School: www.stcyril.com

Clergy & Staff

info@stcyril.com

Fr. Ron Oakham, O.Carm.
Pastoral Administrator – Ext 105
pastor@stcyril.com

Fr. Emanuel Franco, O.Carm.
Parochial Vicar
mfranco@stcyril.com

Deacon Mario Aguirre
Ext 113

Sally Guerrero
Business Manager – Ext 118

Becki Jenkins
Faith Formation Director – Ext 104
faithformation@stcyril.com

Victoria Kinghorn
Music Director – Ext 103

Jorge Gramajo
1 PM Spanish Mass Choir

Maria Luz Perdomo
Parish Secretary – Ext 120

Phyllis Reid
Bulletin Editor – Ext 116

Owen Sapp
Facilities Manager

Maria Ramirez Cota
Custodian

Danielle Coleman
School Principal
520-881-4240
principal@stcyril.com

Catholic Cemetery Liaison

Myriam M. Fabara
Service Advisor
(English/Spanish Bilingual)
520-888-0860



St. Cyril of Alexandria

– Written by Br. Filiberto Oregel, O.Carm.

Report Abuse

Call 911 / Llama al 911
Diocese of Tucson Information & Instructions:
Diócesis de Tucson Información e instrucciones:
<https://diocesetucson.org/reportabuse>



Sunday Masses

Saturday: 5:00 PM
Sunday: 8:00 AM
10:00 AM
1:00 PM (*Español*)

Weekday Masses

Monday: 8:00 AM & 5:00 PM
Tuesday: 8:00 AM
Wednesday: 8:00 AM & 5:00 PM
Thursday: 8:00 AM
6:30 PM (*Español*)
Friday: 5:00 PM
Saturday: 8:00 AM

Holy Day Masses

See the bulletin or call
520-795-1633 before the holy day

Parish Office Hours

Monday to Thursday 9:00 AM – 5:00 PM
(Closed for Lunch 12:00 PM – 12:30 PM)
Closed Friday, Saturday & Sunday

Infant Baptisms

Celebrated in March, April,
October & November
Preparation class for parents
offered in English & Spanish
in February & September
Registration required – 520-795-1633

Reconciliation (Penance)

Saturday: 3:30 PM – 4:30 PM
Weekdays by appointment
Call 520-795-1633

Marriage

Contact one of the priests at least
6 months before wedding

Anointing of the Sick

First Monday of the month
After the 5:00 PM Mass
or Call 520-795-1633

Visiting the Sick

Call 520-795-1633

St. Vincent de Paul

Outreach to the Poor

Third Sunday of Advent
14 / 15 December 2024



Tercer Domingo de Adviento
14 / 15 de Diciembre 2024

Served by



Order of
Carmelites
Province of the
Most Pure Heart of Mary
carmelites.net

Fr. Ron Oakham, O.Carm. Fr. Emanuel Franco, O.Carm.
Pastoral Administrator Parochial Vicar

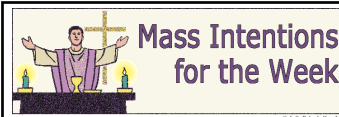
PRAYER, COMMUNITY AND SERVICE



THIS WEEK AT ST. CYRIL OF ALEXANDRIA

15 December Sunday / Domingo		
8:00 AM	Sunday Mass	Church
8:00 AM	K of C Blood Drive	Dougherty Hall
8:30 AM	Share-A-Lunch	Nicholson Hall
10:00 AM	Sunday Mass	Church
11:15 AM	Religious Education	School
11:15 AM	Confirmation I	School Rm 23
1:00 PM	Misa dominical*	Iglesia
2:30 PM	Sons of Orpheus Concert	Nicholson Hall
16 December Monday / Lunes		
8:00 AM	Daily Mass	Church
5:00 PM	Daily Mass	Church
5:30 PM	Cub Scout Pack 115	Nicholson Hall
6:30 PM	First Confessions	Church
7:00 PM	Boy Scout Troop 115	Dougherty Hall
7:00 PM	Polish Dance Group Rehearsal	Nicholson Hall
17 December Tuesday / Martes		
8:00 AM	Daily Mass	Church
8:30 AM	Rosary Led by the Legion of Mary	Church
9:00 AM	Legion of Mary	DAC 3/4
6:30 PM	Baptism Preparation Class	Nicholson Hall
7:00 PM	OCIA	DAC 2
7:00 PM	Movimiento Familiar Cristiano Católico*	Dougherty Hall & DAC 3/4
18 December Wednesday / Miércoles		
8:00 AM	Daily Mass with the School	Church
5:00 PM	Daily Mass	Church
6:00 PM	Rosario*	Facebook Live
6:30 PM	Christmas Choir Rehearsal	Church
6:30 PM	St. Cyril School Board	DAC 3/4
19 December Thursday / Jueves		
8:00 AM	Daily Mass	Church
6:30 PM	Misa Diaria*	Iglesia
7:00 PM	Polish Dance Group Rehearsal	Nicholson Hall
7:15 PM	Exposición del Santísimo*	Iglesia
20 December Friday / Viernes		
3:00 PM	Virtual Grupo de Oración*	Facebook Live
4:00 PM	JuCar Leaders	Dougherty Hall
5:00 PM	Daily Mass	Church
6:00 PM	Boy Scout Troop 115	Nicholson Hall
21 December Saturday / Sábado		
8:00 AM	Daily Mass	Church
8:30 AM	Sons of Orpheus Rehearsal	Nicholson Hall
8:30 AM	Third Order Carmelites	DAC 3/4
3:30 PM	Reconciliation / Confesiones**	Church/Iglesia
5:00 PM	Sunday Vigil Mass	Church
22 December Sunday / Domingo		
8:00 AM	Sunday Mass	Church
10:00 AM	Sunday Mass	Church
10:00 AM	Children's Liturgy of the Word	Church
1:00 PM	Misa dominical*	Iglesia
1:00 PM	Liturgia de la Palabra para Niños	Iglesia

*Spanish / Español **Bilingual / Bilingüe ***Trilingual / Trilingüe



Mass Intentions for the Week



Intenciones para las Misas de la semana

16 - 22 December		16 - 22 de Diciembre	
Mon / Lunes	8:00 AM		The Kuennen Family
	5:00 PM		†Margarita Brambila & Francisco Agraz
Tue / Martes	8:00 AM		†Theresa Toth
Wed / Miércoles	8:00 AM		†Aucensio Salinas
	5:00 PM		Esperanza Torres
Thu / Jueves	8:00 AM		†Joseph Long
Spanish	6:30 PM		†José Zavala
Fri / Viernes	5:00 PM		†DeAnna Altamirano
Sat / Sábado	8:00 AM		†Joseph Long Kim
	5:00 PM		†Mo & †Pat Becker
Sun / Domingo	8:00 AM		The Kuennen Family
	10:00 AM		Michael Jenkins
Spanish / español	1:00 PM		La Comunidad de San Cirilo

The offering for a Mass intention is \$10. Please contact Maria (520-795-1633) at the Parish Office to make a request.
La ofrenda para ofrecer una misa es de \$10. Favor de contactar a María (520-795-1633) en la Oficina Parroquial para hacer una petición.

St. Cyril Stewardship

Week: 2 - 8 December 2024	
Sunday Collection 8 December (102 donors)	\$2,982.00
Loose Cash 8 December	\$1,772.40
Electronic Funds Transfer (39 donors)	\$3,450.00
Online Giving (25 donors)	\$1,125.00
Credit Card Donations (7 donors)	\$550.00
Total Sunday Offering	\$9,879.40
Christmas Donations	\$475.00
Holy Day Donations	\$492.00
Deficit Reduction	\$30.00
Other Income (Stole Fees, Facility Use, Memorial Gifts)	\$750.00
Total Income	\$11,626.40
Expenses 2 - 8 December (Biweekly Payroll, Employee Benefits)	(\$14,048.00)
Net Gain / Loss this week	(\$2,421.60)
Month: 1 - 30 November 2024	
Income	\$51,554.89
Expenses	(\$54,245.10)
Excess / Deficit	(\$2,690.21)
Fiscal Year: 1 July - 30 November 2024	
Income	\$294,533.65
Expenses	(\$302,627.12)
Excess / Deficit	(\$8,093.47)
Custodial Funds	\$133,196.70

To donate online, scan this code with your smartphone.

Para donar en línea, escanee el código con su teléfono inteligente.



Fr. Ron thanks you for your generosity!

Day of the Dead Altar: If you placed a remembrance on the altar, please contact Becki (520-795-1633 x 104) to pick it up.

Altarcito para el Día de los Muertos: Si colocaste un recuerdo en el altar, por favor contacta a Becki (520-795-1633 x 104) para recogerlo.

REJOICE

The prophetic writings we hear in today's scriptures call us to rejoice and celebrate the goodness of God. Zephaniah, Isaiah, Saint Paul, and John the Baptist in Luke's Gospel all follow the rich tradition of the Biblical prophets, a tradition that reaches full expression in Jesus. The prophets warn that human failings have truly disastrous consequences. All are summoned to repent, and to change their lives. Today we hear the Good News that God's gracious love exceeds and overcomes all human corruption. God has not given up on us. Indeed, God keeps pursuing us, and eagerly seeks to reconcile with us. God's initiative to set the world aright culminates with Jesus, whose coming John the Baptist announces. John's prophetic message summons us to join in God's reconciling work, by living generously and justly in our daily lives. As we rejoice in God's grace, we then extend the fruits of this grace to all. Copyright © J. S. Paluch Co.



ALÉGRATE

Los escritos proféticos que escuchamos en las Escrituras de hoy nos llaman a alegrarnos y a celebrar la bondad de Dios. Sofonías, Isaías, san Pablo y Juan el Bautista en el Evangelio de Lucas siguen la rica tradición de los profetas bíblicos, una tradición que alcanza su máxima expresión en Jesús. Los profetas advierten que los errores humanos tienen consecuencias verdaderamente desastrosas. Todos están llamados a arrepentirse y a cambiar de vida. Hoy escuchamos la Buena Nueva de que el amor misericordioso vence a toda perversión humana. Dios no nos ha abandonado. De hecho, Dios sigue buscándonos, y ansiosamente busca la reconciliación con nosotros. Esta iniciativa de Dios para enderezar al mundo culmina con Jesús, cuya venida la anuncia Juan el Bautista. El mensaje profético de Juan pide que nos unamos a la obra reconciliadora de Dios, viviendo con generosidad y justicia nuestra vida cotidiana. Al alegrarnos de la gracia de Dios, extendemos los frutos de esta gracia a todos. Copyright © J. S. Paluch Co.

*With joy you will draw water
at the fountain of salvation.
- Isaiah 12:3*

*Sacaréis con gozo aguas
de las fuentes de la salvación.
- Isaías 12:3*

Around the Parish...

Por la Parroquia...

The Knights of Columbus Blood Drive

**THIS Sunday, 15 December
8 AM – 12 PM in Dougherty Hall**
For information: call Tim McLaughry (327-8998)
Please consider giving this meaningful gift.



Los Caballeros de Colón Donación de Sangre

**ESTE Domingo, 15 de diciembre
8 am – 12 pm en Dougherty Hall**
Para información: llame a Tim McLaughry (327-8998)
Por favor considere dar este regalo significativo.

Share-A-Lunch Ministry

**THIS Sunday, 15 December
8:30 – 10:00 AM in Nicholson Hall
Come Join Us!**

The Share-A-Lunch program focuses on social justice by providing lunches for those in need. Lunches are prepared in Nicholson Hall every 3rd Sunday of the month for the Casa Maria Soup kitchen. All ages are welcome, including children. Hard boiled eggs can also be brought in their original containers and dropped off anytime between 8:30 and 9:45 AM.

If you would like to donate to the program, please use the QR code to donate online or select Share-A-Lunch on the gold colored Second Sunday sharing envelope in your packet. All donations are used to buy supplies for the lunches. To learn more about the program stop by Nicholson Hall any 3rd Sunday or email Julie Neilson (jneilson@arizona.edu) with questions.

Thanks to all at St Cyril's for your gifts of time and food to support those in need. In November **25** volunteers prepared **240** lunches and donated **17.5** dozen hard boiled eggs. **Thank You** to the St. Cyril School Advanced Intermediate students who packaged **240** bags of cookies!



Share-A-Lunch [Comparte un Almuerzo]

**ESTE domingo 15 de diciembre
8:30 – 10:00 am en Nicholson Hall
¡Únase a Nosotros!**

El programa Share-A-Lunch se centra en la justicia social al brindar almuerzos a quienes los necesitan. Los almuerzos se preparan en Nicholson Hall cada tercer domingo del mes para el comedor social Casa Maria. Todas las edades son bienvenidas, incluidos los niños. Los huevos cocidos también se pueden traer en sus envases originales y dejarlos en cualquier momento entre las 8:30 y las 9:45 am.

Si desea donar al programa, utilice el código QR para donar en línea o seleccione Share-A-Lunch en el sobre dorado para Compartir del Segundo Domingo en su paquete. Todas las donaciones se utilizan para comprar suministros para los almuerzos. Para obtener más información sobre el programa, visite Nicholson Hall cualquier tercer domingo o envíe un correo electrónico a Julie Neilson (jneilson@arizona.edu) si tiene preguntas.

Gracias a todos en San Cirilo por sus donaciones de tiempo y comida para apoyar a los necesitados. En noviembre, **25** voluntarios prepararon **240** almuerzos y donaron **17.5** docenas de huevo cocido. **iMuchas gracias** a los estudiantes Intermedia Avanzada de la Escuela San Cirilo que empaquetaron **240** bolsitas de galletas!

2025 Calendars

English/Spanish bilingual calendars are available on a table in the vestibule courtesy of Diocese of Tucson Catholic Cemeteries. Please take one home.



Calendarios 2025

Los calendarios bilingües inglés/español están sobre una mesa en el vestibulo, cortesía de los Cementerios Católicos de la Diócesis de Tucson. Por favor, llévate uno a casa.

Preparing for Christmas

En Preparación para la Navidad

Third Sunday of

Tercer Domingo de

ADVENT

ADVIENTO

from
Bishop
Weisenburger

de
Bishop
Weisenburger



**A Faith Reflection from
Bishop Weisenburger:
Cooperate with Grace**

**Una Reflexión sobre la Fe del
Obispo Weisenburger:
Cooperar con la Gracia**



or <https://youtu.be/QHCq-cts4Xw>



o <https://youtu.be/Anxxx2jjD8A>

Advent Playlist / Música de Adviento

<https://open.spotify.com/playlist/4KCozJbjGgEFZpbf4UfQn?si=a1e9b5093dad4218>



Join the Carmelites in Prayer during Advent at CarmelPrays.com

[CarmelPrays](http://CarmelPrays.com) will be offering Evening Prayer I, Morning Prayer, and Evening Prayer II during the Sundays of Advent, along with Night Prayer each evening. Take some time to join the Carmelites during this beautiful season of Advent to Prepare the Way of the Lord.



Únase a los Carmelitas en Oración durante Adviento en CarmelPrays.com

[CarmelPrays](http://CarmelPrays.com) ofrecerá las Vísperas I, Laudes, y Vísperas II durante los Domingos de Adviento, junto con las Completas cada noche. Tómense un tiempo para unirse a los Carmelitas durante esta hermosa temporada de Adviento para preparar el camino del Señor.

Christmas Flowers Collection

We continue accepting donations for our Christmas flowers **through the 4th Sunday of Advent**. You can make this donation in honor of family or friends, living or deceased. Special envelopes were included in the mailed packets and will be available on the table in the vestibule.



Colecta para las Flores de Navidad

Continuamos aceptando donaciones para nuestras flores navideñas **hasta el cuarto domingo de Adviento**. Usted puede hacer esta donación en honor de familiares o amigos, vivos o fallecidos. Los sobres especiales se incluyeron en los paquetes enviados por correo, y estarán disponibles sobre la mesa en el vestíbulo.

Christmas Choir: Come and Sing!

We will hold our last rehearsal in the Church:

- Wednesday, 18 December at 6:30 PM

For questions, please contact the music director, Victoria Kinghorn (vkinghorn@stcyril.com).



Coro de Navidad: ¡Ven a Cantar!

Realizaremos nuestro último ensayo en la Iglesia:

- Miércoles 18 de diciembre a las 6:30 pm

Si tiene preguntas, contacte a la directora musical, Victoria Kinghorn (vkinghorn@stcyril.com).

Marian Shrine Pavers

What a wonderful opportunity to memorialize or to honor someone special for Christmas while honoring our Blessed Mother. Prices are:

- Planter Top Seats: \$1,000 each
- Pavers / Bricks: 4" x 8" \$100 each
- 8" x 8" \$200 each



Adoquines del Santuario Mariano

Qué maravillosa oportunidad de conmemorar o honrar a alguien especial en Navidad y honrar a nuestra Santísima Madre. Los precios son:

- Asientos superiores de jardinería: \$1,000 cada uno
- Losetas /Ladrillos: 4" x 8" \$100 cada uno
- 8" x 8" \$200 cada uno

Only **four orders** are needed to meet the goal of 10 orders required by the engraver come to the parish to do the work. Six orders are waiting. For more information contact Sally (squerrero@stcyril.com or 520-795-1633 x 118).

Solo se necesitan **cuatro pedidos** para cumplir con la meta de 10 pedidos requeridos por el grabador que viene a la parroquia para hacer el trabajo. Seis pedidos están esperando. Para más información contacte a Sally (squerrero@stcyril.com o 520-795-1633 x 118).

Advent Communal Penance Services / Servicios de Confesiones Comunes durante Adviento



Monday / Lunes	16 December	St. Ambrose	6:30 PM
Wednesday / Miércoles	18 December	Corpus Christi	6:00 PM
*Friday / Viernes	20 December	St. Joseph	10:00 AM

**Individual Confessions (No communal service) / Confesiones individuales (sin servicio comunitario)*

The "O Antiphons"

Las "Antífonas O"

On the final days of Advent (December 17–23), the Church prays a special set of antiphons at Evening Prayer (Vespers) and for the Gospel Acclamation. These have become known as the O Antiphons since they each begin with the exclamation "O". Familiar to us as the verses of the hymn *O Come, O Come, Emmanuel*, each antiphon is prayed on a specific day. The antiphons (as written in the hymn) along with their designated day, is included here to afford each household the opportunity to join with the Church in her prayer each of these days leading to the Feast of Christmas. You may wish to add these "O Antiphons" to your morning prayer, your prayer at table, or your bedtime prayer.

En los últimos días de Adviento (del 17 al 23 de diciembre), la iglesia reza un grupo especial de antífonas en la Oración Nocturna (Vespertinas) y para las Aclamaciones del Evangelio. Estas se han reconocido como las Antífonas O, ya que cada una de ellas empieza con la exclamación "O". Nosotros las conocemos como los versos del himno *O Ven, O Ven, Emmanuel*, cada antífona se reza en un día determinado. Las antífonas (como se escriben en el himno), junto con su día designado, están incluidas aquí para permitir que cada hogar tenga la oportunidad de unirse con la Iglesia en su oración cada uno de estos días que conducen hacia la Festividad de la Navidad. Usted pudiera desear agregar estas "Antífonas O" a sus oraciones nocturnas, su oración a la mesa, o su oración al acostarse.

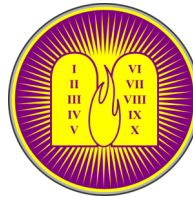
17 Dec / Dic



O come, **O Wisdom**, from on high who orders all things mightily; to us the path of knowledge show and teach us in her way to go.

Oh ven, **Sabiduría** de Dios, salida de la boca del Señor, que ordenas con firmeza y suavidad, con prudencia guías nuestro andar.

18 Dec / Dic



O come, O come, **O Lord** of might, who to your tribes on Sinai's height in ancient times did give the Law in clouds and majesty and awe.

Oh ven, **Señor** del pueblo de Israel, Que en zarza ardiente hablaste con Moisés, y en Sinai le diste la ley. Oh, ven y líbranos con tu poder.

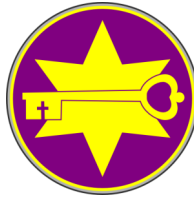
19 Dec / Dic



O come, **O branch of Jesse's stem**; from every foe deliver them that trust your mighty power to save and give them victory over the grave.

Oh ven, **Raiz del Tronco de Jesse**, alzado como signo Salvador. A Ti los pueblos claman, Señor. Ven a libranos, ya no tardes más.

20 Dec / Dic



O come, **O Key of David**, and open wide our heavenly home; make safe the way that sets us free and close the path to misery.

Oh ven, oh ven, **oh Llave de David**, y cetro de la casa de Israel. De las tinieblas y esclavitud libera a los cautivos con tu luz.

21 Dec / Dic



O come, **O Dayspring** from on high, and cheer us by your drawing nigh; disperse the gloomy clouds of night, and death's dark shadow put to flight.

Oh ven, **Oriente, luz** y resplandor, Sol de justicia eres tu, Señor. Ven e ilumina la oscuridad. Libéranos de la sombra mortal.

22 Dec / Dic



O come, **Desire of nations**, bind in one the hearts of humankind; make all our sad divisions cease, and be for us the King of peace.

Oh ven, **de las naciones tú eres Rey**, y de la Iglesia, Piedra angular. Del barro nos formaste una vez. Oh ven a rescatar la humanidad.

23 Dec / Dic



O come, O come, **Emmanuel**, and ransom captive Israel that mourns in lonely exile here until the Son of God appear.

Oh ven, oh ven, **Emmanuel**, Que das la ley y eres nuestro Rey. Ven, Esperado, ven, Redentor, ven a tu pueblo, Dios y Salvador.

O Come, O Come...
Oh Ven, Oh Ven...
Emmanuel



Sons of Orpheus Holiday Concert
Sunday, 15 December at 2:30 PM
in Nicholson Hall



Orpheus presents a mix of Holiday favorites from past and present. Tickets: \$15, available at the door. Students are free. This is a "Thank You, St. Cyril Parish" concert for the use of our facilities for their weekly rehearsals. **All proceeds will be donated to the parish.** The full program is posted on our parish website and on the bulletin board on the plaza. Call Grayson Hirst (520-809-5042) for more information.



Concierto Navideño de Hijos de Orfeo
Domingo, 15 de diciembre a las 2:30 pm
en Salón Nicholson

Orpheus presenta una mezcla de los temas navideños favoritos del pasado y del presente. Entradas: \$15, disponibles en la puerta. Los estudiantes entran gratis. Este es un concierto de "Agradecimiento a la Parroquia San Cirilo" por el uso de nuestras instalaciones para sus ensayos semanales. **Todas las ganancias se donarán a la parroquia.** El programa completo está publicado en el sitio web de nuestra parroquia y en el tablón de anuncios de la plaza. Llame a Grayson Hirst (520-809-5042) para más información.

Parish Masses for Christmas / Las Misas de la Parroquia para Navidad

Solemnity of the Nativity of the Lord / Solemnidad de la Navidad del Señor

Christmas Eve / Víspera de Navidad

Tuesday, 24 December / Martes, 24 de Diciembre

4:00 PM English / inglés (Family Mass / Misa Familiar)

6:30 PM English / inglés

Christmas Day / Navidad

Wednesday, 25 December / Miércoles, 25 de Diciembre

10:00 AM English / inglés (with the African Choir / con el Coro Africano)

1:00 PM Spanish / español



The Feasts of Christmas Time

Las Fiestas del Tiempo de Navidad

The Holy Family of Jesus, Mary and Joseph / La Sagrada Familia de Jesús, María y José

Sunday, 29 December / Domingo, 29 de Diciembre

Regular weekend schedule / *Horario regular de misas de fin de semana*



Solemnity of Mary, Holy Mother of God / Solemnidad de María, Santa Madre de Dios

New Year's Eve / Víspera de Año Nuevo

Tuesday, 31 December / Martes, 31 de Diciembre

6:30 PM Bilingual / bilingüe

New Year's Day / Día de Año Nuevo

Wednesday, 1 January / Miércoles, 1 de Enero

10:00 AM English / inglés



The Epiphany of the Lord / La Epifanía del Señor

Sunday, 5 January / Domingo, 5 de Enero

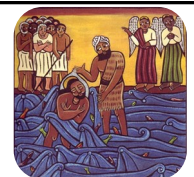
Regular weekend schedule / *Horario regular de misas de fin de semana*

The Baptism of the Lord / El Bautismo del Señor

Final feast of the Christmas Season / *Fiesta final de la Temporada de Navidad*

Sunday, 12 January / Domingo, 12 de Enero

Regular weekend schedule / *Horario regular de misas de fin de semana*



Faith Formation

Formación en la Fe

Religious Education

NO Classes on 22 and 29 December
Classes resume 5 January

Classes for students in Kindergarten through 8th grade are on Sundays (11:15 AM – 12:45 PM). Sunday Eucharist is a fundamental practice for Catholics. Families are expected to participate in Sunday Mass in either English or Spanish. **A child preparing for a Sacrament must attend all preparation classes.** Multiple absences may prevent a child from receiving the Sacrament in the same school year. Contact Becki (bjenkins@stcyril.com or 520-795-1633 x 104) for information about our Religious Education Program.



Catecismo

NO Clases los días 22 y 29 de diciembre
Las clases se reanudan el 5 de enero

Las clases para estudiantes de Kinder a octavo grado son los domingos de 11:15 am a 12:45 pm. La Eucaristía dominical es una práctica fundamental para los católicos. Se espera que las familias participen en la misa dominical en inglés o en español. **Un niño preparándose para un sacramento debe asistir a todas las clases de preparación.** Varias ausencias pueden impedir que un niño reciba el sacramento en el mismo año escolar. Contacte a Becki (bjenkins@stcyril.com o 520-795-1633) para información acerca de nuestro Programa de Educación Religiosa.

The next Children's Liturgy of the Word
Sunday, 22 December
at the 10 AM and 1 PM Masses



El próximo Liturgia de la Palabra para Niños
Domingo 22 de diciembre
en las misas de 10 am y 1 pm

"True humility consists in being humble simultaneously before God and our neighbor. We cannot be humble before God in prayer if we are not humble before our brothers and sisters."

- Raniero Cantalamessa, O.F.M. Cap.

"La verdadera humildad consiste en ser humildes al mismo tiempo ante Dios y ante el prójimo. No podemos ser humildes ante Dios en la oración si no somos humildes ante nuestros hermanos."

- Raniero Cantalamessa, O.F.M. Cap.

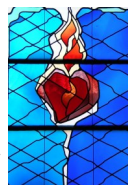
Confirmation for High School Youth

Confirmation I

NO Class on 22 and 29 December
Class resumes 5 January

Students are expected to attend Mass at 10 AM or 1 PM. *We strongly encourage you to take this opportunity to participate as a family.*

Questions about the Confirmation I program? Please contact Becki (bjenkins@stcyril.com or 520-795-1633 x 104).



Confirmación para Jóvenes de Preparatoria

Confirmación I

NO Clases los días 22 y 29 de diciembre
Las clases se reanudan el 5 de enero

Se espera que los estudiantes asistan a misa a las 10 am o a la 1 pm. *Le recomendamos encarecidamente que aproveche esta oportunidad de participar como familia.*

¿Preguntas sobre el programa de Confirmación I? Por favor contacte a Becki (bjenkins@stcyril.com o 520-795-1633 x 104).

JuCar: Young Carmel!

When JuCar resumes...

All gatherings begin with the 10 AM Mass.

Leaders and young adults meet on the first Sunday of the month; everyone meets the other Sundays.

Leaders Session and end of year celebration!

Friday, 20 December

Planning Session: 4:00 – 6:00 PM

Dinner and Social: 6:00 – 7:30 PM

Come if you are interested in becoming a leader.

Follow us on Instagram [@Jucar Tucson](https://www.instagram.com/jucar_tucson)

(https://www.instagram.com/jucar_tucson/)

Questions? Contact Fr. Manu: mfranco@stcyril.com.



¡JuCar: Juventud Carmelita!

Cuando JuCar se reanuda...

Todas las reuniones comienzan con la Misa de las 10 am.

Los líderes y los adultos jóvenes se reúnen el primer domingo del mes; todos se reúnen los demás domingos.

Sesión de líderes y celebración de fin de año!

Viernes 20 de diciembre

Sesión de planificación: 4:00 – 6:00 PM

Cena y reunión social: 6:00 – 7:30 PM

Ven si estás interesado en convertirte en líder.

Síguenos en Instagram [@Jucar Tucson](https://www.instagram.com/jucar_tucson)

(https://www.instagram.com/jucar_tucson/)

¿Preguntas? Contacte al P. Manu: mfranco@stcyril.com.

Baptism Preparation

for Parents and Godparents

Parents/Guardians and Godparents MUST register in advance and attend a preparation class prior to the celebration of Baptism for their children.

The next preparation class in English will be on Tuesday, 17 December, from 6:30 to 8:00 PM in Nicholson Hall and the next celebrations of the Sacrament of Baptism will be on Sundays, 12 January and 27 April at 11:30 AM.

Please contact Becki Jenkins (bjenkins@stcyril.com or 520-795-1633 x 104) for more information and to register.



Preparación Bautismal

para los Padres y los Padrinos

Los padres/tutores y padrinos DEBEN inscribirse con anticipación y asistir a una clase de preparación antes de la celebración del Bautismo de sus hijos.

Las próximas celebraciones del Sacramento del Bautismo serán los sábados 11 de enero y 26 de abril a las 12:00 pm.

Favor de contactar a Becki Jenkins (bjenkins@stcyril.com o 520-795-1633 x 104) para más información y para inscribirse.



DIOCESAN YOUTH CHOIR

2025 Jubilee of Hope

The Office of Youth Ministry invites youth in grades 8-12 from the Tucson area to join the choir for two significant diocesan events scheduled for 2025: the Youth Awards and the Lenten Retreat for teens, *Pilgrimage to Hope*.

Check out the dates and sign up using the QR Code, or visit us on Instagram @DioceseofTucsonYouth.

Register by January 10, 2025.

REHEARSALS

January 22nd and January 29th from 6:30 PM to 7:30 PM at Most Holy Trinity, Tucson.



MASSES

February 7th, 5:30 PM, Youth Awards, Cathedral of Saint Augustine, Tucson.

March 15th, 9:30 AM, Youth Retreat, Saint Elizabeth Ann Seton, Tucson.

CORO JUVENIL DIOCESANO

2025 Jubileo de la Esperanza



La Oficina de Pastoral Juvenil invita a los jóvenes de los grados 8 a 12 de la zona de Tucson a unirse al coro en dos importantes eventos diocesanos para el 2025: los Youth Awards y el Retiro de Cuaresma para adolescentes, *Peregrinación a la Esperanza*. Revisa las fechas e insíbete usando el código QR, o visítanos en Instagram @DioceseofTucsonYouth. **Regístrate antes del 10 de enero de 2025.**

ENSAYOS

22 de enero y 29 de enero de 6:30 pm a 7:30 pm en Most Holy Trinity, Tucson.

MISAS

7 de febrero, 5:30 pm, Premios Juveniles, Catedral de San Agustín, Tucson.

15 de marzo, 9:30 am, Retiro Juvenil, Saint Elizabeth Ann Seton, Tucson.



OPENING OF THE HOLY YEAR OF HOPE

St. Augustine Cathedral

12/29/2024
12:00 PM



APERTURA DEL JUBILEO DE LA ESPERANZA

Catedral de San Agustín

12/29/2024
12:00 PM



The Diocese of Tucson warmly beckons all youth and young adults from parishes and schools to be part of the Mass of the opening of the Year of Hope. Come and join the teens who will proudly represent us in Rome on April of 2025.

La Diócesis de Tucson invita cordialmente a todos los jóvenes y jóvenes adultos de nuestras parroquias y escuelas a congregarse en la misa de apertura del Año de la Esperanza. Ven y acompaña a los adolescentes que nos representarán en Roma en abril de 2025.

Support our Youth: Donate snacks to our Youth and Confirmation programs! Scan this code with your phone's camera and order from our Amazon Wish List.



Apoya a nuestra Juventud: ¡Dona refrigerios a nuestros programas de Jóvenes y Confirmación! Escanee este código con la cámara de su teléfono y ordene de nuestra Lista de Deseos de Amazon.

Liturgical Ministers

January Schedules

All ministers, please respond to Victoria's email with your **unavailable** dates for January by **Sunday, 22 December**.



Ministros Litúrgicos

Horarios de Enero

Todos los ministros, respondan al correo electrónico de Victoria con sus fechas **no disponibles** para enero **antes domingo, 22 de diciembre**.

Safe Environment Training and Background Checks

Continue to Expire

Three years ago, we began using Catholic Mutual Group (CMG) for our safe environment training and background check processing. The training and background checks are good for three years from the date you received the first training. So the expiration date for each person is different.

Please watch your email for the link to the CMG website. You will need the username and password that you set up. The videos are new and the process will take about 1.5 hours.

Please complete the process before your background check expires. If you have any questions, please contact Sally Guerrero (sguerrero@stcyril.com or 520-795-1633 x 118).



CATHOLIC MUTUAL GROUP

La Capacitación sobre Entornos Seguros y las Verificaciones de Antecedentes Siguen Venciendo

Hace tres años, comenzamos a utilizar Catholic Mutual Group (CMG) para nuestro proceso de capacitación sobre entornos seguros y verificación de antecedentes. La capacitación y las verificaciones de antecedentes tienen una vigencia de tres años a partir de la fecha en que recibió la primera capacitación. Por lo tanto, la fecha de vencimiento para cada persona es diferente.

Revise su correo electrónico para ver el enlace al sitio web de CMG. Necesitará el nombre de usuario y la contraseña que configuró. Los videos son nuevos y el proceso demorará aproximadamente 1.5 horas.

Complete el proceso antes de la fecha de vencimiento de su verificación de antecedentes. Si tiene alguna pregunta, contacte a Sally Guerrero (520-795-1633 x 118 o sguerrero@stcyril.com).

St. Cyril of Alexandria School Calling All Future Kinders

If you have a child who would like to be considered for the 2025–26 Kindergarten class at St. Cyril of Alexandria School, applications are now being accepted. For an application, please stop by the school office or visit www.stcyril.com. Please return the application with a copy of your child's birth certificate, baptismal certificate (if applicable) and a \$40 application fee (cash or check).

Go Future Cougars!

Escuela San Cirilo de Alejandría Llamando a Todos Los Futuros Niños de Kindergarten



efectivo o cheque).

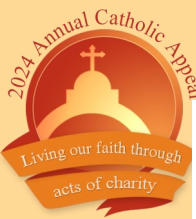
Si tiene un hijo que quisiera ser considerado para la clase de jardín de infantes 2025–26 en la Escuela San Cirilo de Alejandría, ahora se aceptan solicitudes. Para obtener una solicitud, pase por la oficina de la escuela o visite www.stcyril.com. Devuelva la solicitud con una copia del certificado de nacimiento de su hijo, el certificado de bautismo (si corresponde) y una tarifa de solicitud de \$40 (en efectivo o cheque).

¡Vayamos Futuros Pumas!

2024 Annual Catholic Appeal (ACA) Goal \$83,340 (Donations as of 6 December)

To date 110 parish families are participating in the Annual Catholic Appeal. We have a participation goal of 180 families and need everyone to help us achieve this goal by making a monthly pledge or a one-time gift. Make your gift today at www.cathfnd.org/donate.

Thank you to all who have made a gift this year. **Your gift does make a difference!**



Campaña Católica Anual 2024 Meta \$83,340 (Donaciones a partir del 6 de diciembre)

A la fecha, 110 familias de la parroquia están participando en la Campaña. Tenemos un objetivo de participación de 180 familias, y necesitamos que todos nos ayuden a lograrlo haciendo una promesa mensual o una donación única. Haga su donación hoy en www.cathfnd.org/donate.

Agradecemos a todos que han hecho una donación este año. **¡Su regalo hace la diferencia!**



25%

50%

75%

100%

71% (\$59,239)

ADVENT

ADVIENTO

3rd Sunday of Advent: Joy

Tercer Domingo de Adviento: Alegría

ADVENT

ADVIENTO

DAILY READINGS

The daily readings are found on the United States Conference of Catholic Bishops (USCCB) website: <https://bible.usccb.org/readings/calendar>.



LECTURAS DIARIAS

Las lecturas diarias se encuentran en el sitio web de la Conferencia de Obispos Católicos de los Estados Unidos (USCCB): <https://bible.usccb.org/es/readings/>



Cathedral Concert Series

Christmas at the Cathedral
Tuesday, 17 December, at 6:30 PM
St. Augustine Cathedral
 192 S. Stone Avenue

Join us for an evening concert of traditional choral Christmas Music, sing-alongs and solo works featuring the Tucson Boys Chorus, directed by Dr. Julian Ackerley and accompanied by Dr. Gréta Pásztor. Visit www.tucsoncathedralconcerts.org for more information and to reserve up to four seats.



Serie de Conciertos de la Catedral

Navidad en la Catedral
Martes 17 de diciembre a las 6:30 pm
Catedral de San Agustín
 192 S. Stone Avenue

Únase a nosotros para disfrutar de un concierto nocturno de música navideña coral tradicional, canciones y obras solistas a cargo del Tucson Boys Chorus, dirigido por el Dr. Julian Ackerley y acompañado por la Dra. Gréta Pásztor. Visite www.tucsoncathedralconcerts.org para más información y reservar hasta cuatro asientos.

Our Lady of the Sierras Shrine
Annual Christmas Rosary and Mass
Friday, 20 December

La Purísima Retreat and Pilgrimage Center
 10301 S. Stone Ridge, Hereford, AZ 85615
Bilingual event
 6 – 7 PM: Confessions
 7:15 PM: Rosary followed by Holy Mass
Reservations required, limited seating
 Contact Monica: 520-378-2950
 or office@ourladyofthesierras.org



Santuario de Nuestra Señora de las Sierras
Rosario y Misa Anual de Navidad
Viernes, 20 de diciembre

Centro de Retiro y Peregrinación La Purísima
 10301 S. Stone Ridge, Hereford, AZ 85615
Evento bilingüe
 6 – 7 pm: Confesiones
 7:15 pm: Rosario seguido de la Santa Misa
Se requieren reservaciones, cupo limitado
 Comuníquese con Mónica: 520-378-2950
 o office@ourladyofthesierras.org

ST. JUGAN MINISTRY WITH ELDERS

Extraordinary Ministers of Holy Communion
Needed for Assisted Living & Nursing Homes

How would you feel if you could no longer receive Jesus because of where you now live? This is the painful dilemma many elderly face when they can no longer live independently and move to assisted living or nursing home care.

You as a volunteer through your church can bring Jesus to the elderly. Once a month, bi-monthly or even weekly, this loving ministry adjusts to your schedule. Jesus waits for you to be his physical body and take Him to the elderly who wait patiently for you to bring prayer and communion. Pray and discern that you are being called to service in the ministry.

For more information please call Patsy Klein, Coordinator, St. Jeanne Jugan Ministry with Elders (520-392-4999 or patsyk@ccs-soaz.org) to schedule a time to meet and talk more about the Homebound and Nursing Home Ministries.



MINISTERIO SAN JUGAN CON ANCIANOS

Se Necesitan Ministros Extraordinarios
de la Sagrada Comunión

para residencias asistidas y hogares de ancianos
 ¿Cómo te sentirías si ya no pudieras recibir a Jesús debido al lugar donde vives ahora? Este es el doloroso dilema que enfrentan muchos ancianos cuando ya no pueden vivir de forma independiente y se mudan a una residencia asistida o un hogar de ancianos.

Como voluntario a través de tu iglesia, puedes llevar a Jesús a los ancianos. Una vez al mes, cada dos meses o incluso semanalmente, este ministerio amoroso se ajusta a tu horario. Jesús espera que seas su cuerpo físico y lo lleves a los ancianos que esperan pacientemente que les lleves oración y comunión. Ora y discierne que estás siendo llamado al servicio en el ministerio.

Para obtener más información, llame a Patsy Klein, Coordinadora del Ministerio St. Jeanne Jugan con Ancianos (520-392-4999 o patsyk@ccs-soaz.org) para programar un tiempo para reunirse y hablar más sobre los Ministerios de Hogares de Ancianos y Confinados en el Hogar.

La Paloma Family Services
Seeking Foster Families

La Paloma Family Services is a non-profit child foster care licensing and adoption certification agency that recruits, trains and supports individuals and families who want to become foster families to children with AZDCS. These are the **Basic Requirements:**

- You don't need to be married, own your home, earn a high income, or have previous parenting experience.
- You're never too old to be a foster parent, but you must be a minimum of 21 years old.
- Provide a safe, loving and nurturing home with sufficient space and privacy for a foster child.
- Be able to attain a Level 1 Fingerprint Clearance Card from the Department of Public Safety.

View the brochure on our website to learn more.



La Paloma Family Services
Buscando familias de acogida

La Paloma Family Services es una agencia sin fines de lucro que otorga licencias para hogares de acogida y certificación de adopción para niños que recluta, capacita y apoya a personas y familias que desean convertirse en familias de acogida para niños con AZDCS. Estos son los **requisitos básicos:**

- No es necesario que esté casado, sea dueño de su propia casa, tenga un ingreso alto o tenga experiencia previa como padre o madre.
 - Nunca es demasiado mayor para ser padre o madre de acogida, pero debe tener un mínimo de 21 años.
 - Proporcionar un hogar seguro, amoroso y acogedor con suficiente espacio y privacidad para un niño de acogida.
 - Poder obtener una tarjeta de autorización de huellas dactilares de nivel 1 del Departamento de Seguridad Pública.
- Vea el folleto en nuestro sitio web para obtener más información.

**Pilgrimage Opportunity
with Bishop Kicanas & Deacon Ed Sheffer
Greece & Turkey – The Footsteps of St. Paul
A Religious Pilgrimage of a Lifetime...**

30 April – 11 May 2025

Come join Bishop Gerald Kicanas and Deacon Ed Sheffer and explore the crucial impact St. Paul had on our faith.

You will discover firsthand the sacred sites of Christianity. You will experience some of the world's richest displays of architecture – from magnificent basilicas and cathedrals to beautiful spiritual monasteries... and art – from murals of Bible scenes to inspired depictions of the symbols and events of our faith that we hold most dear. You will encounter first-hand the places where Saint Paul addressed many of his letters. You will also visit beautiful cities and islands. This pilgrimage is filled with spectacular settings in Greece and Turkey, from ancient ruins, to towering cliffs, to a relaxing cruise and sandy beaches on the Greek isles.

This will not only be a very special spiritual journey, but also a chance to take in the distinctive cultures and traditions of both Greece and Turkey. This Footsteps of Paul pilgrimage has it all. You will be awed, as you immerse yourself into the mythical landscapes and encounter an array of archaeological treasures, colors, flavors, culinary delights, and traditions. Incredible memories of people and places awaits. You will be telling friends and family for the rest of your life about this adventure. For more information visit: <https://www.canterburypilgrimages.com/tour/greece-turkey-pilgrimage-with-deacon-ed-bishop-kicanas/>. Please feel free to call 520-577-8780 x 111, if you have any questions!



**Oportunidad de Peregrinación
con Obispo Kicanas y Diácono Ed Sheffer
Grecia y Turquía: los Pasos de San Pablo
Una Peregrinación Religiosa Única en la Vida...**

30 de abril – 11 de mayo de 2025

Únase al obispo Gerald Kicanas y al diácono Ed Sheffer y explore el impacto crucial que tuvo San Pablo en nuestra fe.

Descubrirá de primera mano los lugares sagrados del cristianismo. Experimentará algunas de las exhibiciones de arquitectura más ricas del mundo, desde magníficas basílicas y catedrales hasta hermosos monasterios espirituales... y arte, desde murales de escenas bíblicas hasta representaciones inspiradas de los símbolos y eventos de nuestra fe que más apreciamos. Conocerá de primera mano los lugares donde San Pablo dirigió muchas de sus cartas. También visitará hermosas ciudades e islas. Esta peregrinación está llena de escenarios espectaculares en Grecia y Turquía, desde ruinas antiguas hasta imponentes acantilados, pasando por un crucero relajante y playas de arena en las islas griegas.

Este no será solo un viaje espiritual muy especial, sino también una oportunidad de conocer las culturas y tradiciones distintivas de Grecia y Turquía. Esta peregrinación siguiendo los pasos de Pablo lo tiene todo. Quedará maravillado mientras se sumerge en paisajes míticos y se encuentra con una variedad de tesoros arqueológicos, colores, sabores, delicias culinarias y tradiciones. Le esperan recuerdos increíbles de personas y lugares. Le contará a sus amigos y familiares sobre esta aventura por el resto de su vida. Para más información visite: <https://www.canterburypilgrimages.com/tour/greece-turkey-pilgrimage-with-deacon-ed-bishop-kicanas/>. Si tiene alguna pregunta, no dude en llamar al 520-577-8780 x 111.

AN ADVENT PRAYER

May the God of peace make us completely holy.
May God keep us blameless in spirit, soul and body
for the coming of our Lord Jesus Christ.
Forever faithful is the One who calls us—God our Father!
Expectant, let us live in joyful hope
for the revelation of the glory
of our God and Savior, Christ Jesus!
To him be glory forever!
Come, Lord Jesus! Your grace be with us all.

– From *Come, Lord Jesus* by Lucien Deiss, CSSp, copyright 1976, 1981, Lucien Deiss. Published by World Library Publications. p. 127

ORACIÓN PARA EL ADVIENTO

Que el Dios de paz nos haga totalmente santos.
Que conserve nuestro espíritu sin mancha, cuerpo y alma,
hasta la llegada de nuestro Señor, Jesucristo.
El que nos invita es siempre fiel —Dios nuestro Padre.
Vivamos en esperanza gozosa
de la revelación de la gloria
de nuestro Dios y Salvador, Jesucristo.
Que sea glorificado por siempre.
Ven Señor Jesús. Que tu gracia esté en todos nosotros.

–De *Oraciones Bíblicas*, p. 11 por Lucien Deiss, CSSp, copyright 1979, Lucien Deiss. Publicado por World Library Publications.



St. Cyril's, Tucson, and Beyond – More Information On Our Website

www.stcyrilchurch-tucson.org (New items are underlined)



- **St. Cyril of Alexandria Parish Guadalupe Fiesta** Thu, Dec 12, 6 PM trilingual Rosary, 6:30 PM bilingual Mass, 8 PM Social (music & food), free will donation to support our youth going to Rome.
- **Sons of Orpheus Holiday Concert** Sun, Dec 15, 2:30 PM, Nicholson Hall, features a performance by St. Cyril African Community Choir, adults \$15 (donated to the parish), students free, contact Grayson Hirst (520-809-5042) for more information.
- **Our Lady of the Sierras Shrine Annual Christmas Rosary & Mass** Fri, Dec 20, 7:15 PM (doors open at 4 PM), La Purísima Retreat & Pilgrimage Center (10301 S. Stone Ridge Rd, Hereford, AZ).

- **La Paloma Family Services** foster care brochure. For more information (520-429-4247).

**SAINT CYRIL OF ALEXANDRIA
ROMAN CATHOLIC PARISH–TUCSON
SUNDAY, 15 DECEMBER 2024**

VOLUME 77 NUMBER 50 EDITOR: PHYLLIS REID
OFFICE HOURS:
MONDAY – THURSDAY, 9:00 AM – 5:00 PM
BULLETIN SUBMISSION DEADLINE:
TUESDAY, 5 DAYS AHEAD OF
SUNDAY PUBLICATION DATE UNLESS PUBLISHED OTHERWISE